



Ministerio
de Educación
y Cultura
URUGUAY



Dirección Nacional
de Cultura



Uruguay XXI
PROMOCIÓN DE INVERSIONES,
EXPORTACIONES E IMAGEN PAÍS



Programa
de traducción y apoyo
a la exportación editorial

IDA
PROGRAMA DE TRADUCCIÓN Y APOYO A LA EXPORTACIÓN EDITORIAL
EDICIÓN 2023

ACTA TRIBUNAL DE EVALUACIÓN - LÍNEAS A, B Y C

Fecha: 4/8/2023

De acuerdo con las Bases del Programa IDA, en el día de la fecha se conformó el Tribunal con representación de la Dirección General para Asuntos Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores, la Dirección Nacional de Cultura del Ministerio de Educación y Cultura, y Uruguay XXI, con el fin de evaluar las postulaciones recibidas para las líneas A, B y C hasta el día 20 de julio de 2023.

El tribunal estuvo conformado por:

Alvaro Ahunchain por Instituto Nacional de Artes Escénicas - Dirección Nacional de Cultura,

Diego Moraes por Dirección General para Asuntos Culturales,

Joanna Peluffo Velarde por Instituto Nacional de Letras - Dirección Nacional de Cultura,

Omaira Rodriguez por Uruguay XXI.



El tribunal evaluó las siguientes postulaciones recibidas:

EDITORIAL	PAÍS	IDIOMA	LÍNEA DE APOYO	TÍTULO	AUTOR
Abra Pampa Éditions	Francia	Francés	A	Antología Poética	Mario Benedetti
Actualités Editions	Francia	Francés	A	Corte de obsidiana	Leonor Courtoisie
Ediciones Radamanthis	Grecia	Griego Moderno	A	La fuga de Punta Carretas	Eleuterio Fernández Huidobro
Dublinense	Brasil	Português	A	Cantoras	Carolina de Robertis
L'atinoir	Francia	Francés	A	Animales que vuelven	Gonzalo Baz Firpo
Quidam éditeur	Francia	Francés	A	El miserere de los cocodrilos	Mercedes Rosende
Fuorilinea	Italia	Italiano	A	Péndulo	Carlos Rehmann
Editora Coragem	Brasil	Português	A	Conversaciones con Mario Levrero	Pablo Silva Olazábal
sujetos editores	Uruguay	Español	C	Adagio	Sofía Aguerre

Tras la evaluación realizada por el tribunal, se resuelve aprobar las postulaciones de las siguientes propuestas:

EDITORIAL	PAÍS	IDIOMA	LÍNEA DE APOYO	TÍTULO	AUTOR
Actualités Editions	Francia	Francés	A	Corte de obsidiana	Leonor Courtoisie
Dublinense	Brasil	Português	A	Cantoras	Carolina de Robertis
L'atinoir	Francia	Francés	A	Animales que vuelven	Gonzalo Baz Firpo
Quidam éditeur	Francia	Francés	A	El miserere de los cocodrilos	Mercedes Rosende
Fuorilinea	Italia	Italiano	A	Péndulo	Carlos Rehmann
Editora Coragem	Brasil	Português	A	Conversaciones con Mario Levrero	Pablo Silva Olazábal
sujetos editores	Uruguay	Español	C	Adagio	Sofía Aguerre



Ministerio
de Educación
y Cultura
URUGUAY



Dirección Nacional
de Cultura



Uruguay XXI
PROMOCIÓN DE INVERSIONES,
EXPORTACIONES E IMAGEN PAÍS

Total aprobado: USD 15067 (quince mil sesenta y siete dólares americanos)

Total disponible: USD 9933 (nueve mil novecientos treinta y tres dólares americanos)

Alvaro Ahunchaín

Diego Moraes

Joanna Peluffo Velarde

Omaira Rodríguez